

**AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA
REGISTRO DE CONVENIOS Y PROTOCOLOS
INSCRIPCIÓN DEFINITIVA**

nº doc: 248880/22
nº orden: 42/22
fecha: 12/04/22

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA Y LA FUNDACIÓN "LA CAIXA" PARA LA INSTALACIÓN DE LA EXPOSICIÓN "DE POLO A POLO. UN VIAJE A LOS GRANDES PARAÍDOS NATURALES CON NATIONAL GEOGRAPHIC" UBICADA EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN DE ESTA CIUDAD

Código Seguro De Verificación		Estado	Fecha y hora	
Firmado Por	Noelia Losada Moreno	Firmado	06/04/2022 13:58:16	
Observaciones		Página	1/13	
Url De Verificación				

A fecha de firma

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA Y LA FUNDACIÓN "LA CAIXA" PARA LA INSTALACIÓN DE LA EXPOSICIÓN "DE POLO A POLO. UN VIAJE A LOS GRANDES PARAÍDOS NATURALES CON NATIONAL GEOGRAPHIC" UBICADA EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN DE ESTA CIUDAD

REUNIDOS

De una parte, Sra. **D^a. NOELIA LOSADA MORENO**, que actúa en nombre y representación del AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA, del cual es la Teniente Alcalde Delegada de Cultura, entidad que tiene su domicilio en Málaga, Avda. Cervantes, 4, y con NIF P-2906700-F.

Y de otra parte, el **SR. D. RAFAEL FERNANDO CHUECA BLASCO**, actuando en nombre y representación de la Fundación Bancaria Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona "la Caixa", en adelante **Fundación "la Caixa"**, de la cual es Director Corporativo de Territorio y Centros, entidad domiciliada en Palma (Islas Baleares), Plaza Weyler, N° 3, código postal 07001, y con N.I.F. G-58899998

MANIFIESTAN

El deseo de colaboración de ambas instituciones para la instalación de la exposición "**De Polo a Polo. Un viaje a los grandes paraísos naturales con National Geographic**" en la Plaza de la Constitución.

Una exposición itinerante de Arte en la calle, que a través de cincuenta y dos imágenes de gran formato pertenecientes al archivo de National Geographic, nos descubre algunos se los espacios naturales más increíbles de la tierra, desde el Ártico hasta la Antártida, con el objetivo de mostrar la belleza y diversidad de los espacios naturales del planeta, así como sus amenazas.

Código Seguro De Verificación		Estado	Fecha y hora
Firmado Por	Noelia Losada Moreno	Firmado	06/04/2022 13:58:16
Observaciones		Página	2/13
Url De Verificación			

En consecuencia, reconociéndose mutuamente los comparecientes facultades suficientes para representar a sus mandantes, y a ellos capacidad jurídica para obligarse, se comprometen, con el fin de concordar sus respectivos intereses a los siguientes:

PACTOS

1. Objeto del Convenio

Es objeto del presente Convenio de colaboración, la organización conjunta de la instalación en la Plaza de la Constitución, de la exposición "***De Polo a Polo. Un viaje a los grandes paraísos naturales con National Geographic***", actividad itinerante de la Fundación "la Caixa".


2. Duración del Convenio

La actividad prevista se desarrollará en Málaga, entre el 7 de mayo y el 9 de junio – incluidos los días de montaje y desmontaje – siendo el día de inauguración el 10 de mayo y las fechas de apertura al público del 11 de mayo al 7 de junio

3. Compromisos asumidos por la Fundación "la Caixa"

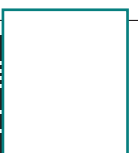
En el marco del presente Convenio, la Fundación "la Caixa" asumirá las siguientes gestiones y/o gastos:

- 3.1. La Fundación "la Caixa" se hará cargo de la producción y organización de la exposición.
- 3.2. La Fundación "la Caixa" asumirá el coste del comisariado de la muestra.
- 3.3. La Fundación "la Caixa" contratará una póliza de seguro de responsabilidad civil.

Código Seguro De Verificación		Estado	Fecha y hora	
Firmado Por	Noelia Losada Moreno	Firmado	06/04/2022 13:58:16	
Observaciones		Página	3/13	
Url De Verificación				

- 3.4. La Fundación "la Caixa" se hará cargo del transporte, montaje, desmontaje e instalación de la exposición "*De Polo a Polo. Un viaje a los grandes paraísos naturales con National Geographic*" en la Plaza de la Constitución.
- 3.5. La Fundación "la Caixa" realizará todo el material de difusión, en castellano, bajo la forma de elementos físicos o de difusión, elementos publicitarios, y actos de difusión que se realicen, y aquellos otros materiales que se acuerden entre las partes, así como la comunicación que se realice a los medios de comunicación dentro del marco de colaboración del proyecto; sin que esto vaya en detrimento de la difusión que el Ayuntamiento de Málaga crea conveniente realizar a través de sus canales habituales. En toda la difusión gráfica constará la colaboración entre el Ayuntamiento de Málaga y la Fundación "la Caixa", según consta en el Manual de Aplicación de Marca de la Fundación "la Caixa", debiendo facilitar la Fundación "la Caixa" al Ayuntamiento de Málaga, pruebas previas de todos los materiales y diseños para la oportuna revisión y conformidad.
- 3.6. La Fundación "la Caixa" realizará el diseño, producción, instalación y retirada de los elementos publicitarios que se instalen en la vía pública para dar a conocer la exposición, siempre de acuerdo con las condiciones establecidas por el Ayuntamiento de Málaga en las correspondientes autorizaciones. Igualmente, realizará la producción, instalación y retirada de todos los elementos de difusión de banderolas de farola, pancartas, mástiles, etc.
- 3.7. La Fundación "la Caixa" asumirá la reparación de los desperfectos que pueda ocasionar la actividad sobre el firme y demás elementos del espacio que ocupará la exposición en Málaga
- 3.8. En relación con los compromisos asumidos por parte del Ayuntamiento de Málaga, la Fundación "la Caixa" en caso de que resulte necesario, deberá recabar el

Código Seguro De Verificación		Estado	Fecha y hora
Firmado Por	Noelia Losada Moreno	Firmado	06/04/2022 13:58:16
Observaciones		Página	4/13
Url De Verificación			



consentimiento de los interesados para la captación y difusión de imágenes en los que estos aparezcan.

Así mismo, deberá informar al Ayuntamiento de Málaga sobre la cesión de las imágenes para la publicación de las imágenes en su web corporativa.

4. Compromisos asumidos por el Ayuntamiento de Málaga

En el marco del presente Convenio, el Ayuntamiento de Málaga, asumirá, sin generar gasto para la Fundación "la Caixa", las siguientes gestiones y permisos necesarios para el desarrollo de la exposición:

4.1. Facilitará la colaboración de la Policía Municipal, que a su vez:

- Acompañará los camiones-tráileres desde el exterior de la ciudad hasta el lugar de descarga, donde será instalada la exposición, y viceversa al finalizar la misma.
- Mantendrá despejada de vehículos la zona a la llegada y salida de los camiones.
- Realizará las tareas de señalización y gestión del tráfico si fueran necesarias.
- En la medida de lo posible, realizará rondas nocturnas por la zona de implantación.

4.2. Procederá a retirar, en caso de que fuese necesario, el mobiliario urbano necesario para realizar las maniobras y llegada al espacio de descarga de los camiones-tráileres.

4.3. Concederá los permisos administrativos necesarios, sin coste económico, de circulación, carga y descarga de los elementos de la exposición, así como el acompañamiento policial y el permiso de estacionamiento de los vehículos de apoyo necesarios para el montaje y desmontaje.

4.4. Concederá los permisos administrativos necesarios y el listado de calles para la instalación de los elementos de difusión en la vía pública, tales como torretas y banderolas de farolas.

Código Seguro De Verificación			Estado	Fecha y hora
Firmado Por	Noelia Losada Moreno		Firmado	06/04/2022 13:58:16
Observaciones			Página	5/13
Url De Verificación				



- 4.5. Facilitará la difusión de la información a los centros lúdicos, centros sociales, asociaciones, etc.
- 4.6. Proporcionará la publicación del contenido de la exposición en la web propia del ayuntamiento y otros canales que ayuden a la difusión de la exposición en el territorio, con información sobre la exposición (imagen+ fechas+ lugar+ logos) y con link a la web de la Fundación "la Caixa".
- 4.7. Suministrará las vallas necesarias para delimitar el espacio que ocupará la exposición durante el montaje y desmontaje.
- 4.8. Facilitará una boca de riego para el suministro de agua -y asumirá los costes de conexión y consumo de agua- para las limpiezas semanales de la exposición.
Dicha boca quedará colocada durante toda la actividad (incluido el montaje y desmontaje) y deberá disponer de un sistema (grifo, manguera, etc.) que facilite el llenado de cubos para el personal de limpieza.
- 4.9. El Ayuntamiento de Málaga se compromete a incorporar el vínculo-link de EduCaixa en la Web municipal, con el objeto de poner a disposición del profesorado toda la oferta educativa de la Fundación "la Caixa" correspondiente al curso 2021/2022.
Así mismo, se compromete a incorporar el logotipo de EduCaixa en todas las comunicaciones dirigidas a la comunidad educativa, relativas a la exposición.
- 4.10 Se hará cargo de las gestiones necesarias y los costes de montaje y consumo para la instalación del cuadro eléctrico, conexionado, legalizaciones y permisos, toma de tierra y suministro eléctrico, siendo la potencia necesaria de 4 kW.
Se debe disponer de una acometida eléctrica con toma CTAC 16A, para un consumo máximo de 4 kW (monofásico) con un interruptor diferencial de 30 mA y una protección magnetotérmica de 16A.

Código Seguro De Verificación	<input type="text"/>	Estado	Fecha y hora	
Firmado Por	Noelia Losada Moreno	Firmado	06/04/2022 13:58:16	
Observaciones		Página	6/13	
Url De Verificación	<input type="text"/>			

5. Comisión de seguimiento

Para el seguimiento del desarrollo de este convenio, se podrá constituir una comisión paritaria mixta, integrada por representantes de cada una de las partes firmantes, que establecerá de común acuerdo las normas relativas a su funcionamiento. A esta comisión le corresponderán, entre otras funciones, las siguientes:

- Velar por el correcto desarrollo del proyecto y las necesidades que puedan surgir en la implementación del mismo.
- Evaluar el cumplimiento de los objetivos.
- Realizar el control y seguimiento y velar por la correcta aplicación de la aportación económica efectuada por la Fundación "la Caixa"
- Resolver las cuestiones que surjan en aspectos relativos a la difusión.
- Evaluar el resultado del proyecto y de la colaboración.

Y en general, todas aquéllas que se desprenden del presente Convenio y o que las partes estimen convenientes.

La comisión de Seguimiento celebrará las pertinentes reuniones para el cumplimiento de las funciones que le son propias, tomando los acuerdos que se consideren oportunos. Sin perjuicio de lo anterior, se reunirán, a requerimiento de cualquiera de las Partes, para tratar de aquellos asuntos que por su urgencia o especificidad no pudiesen ser demorados hasta la siguiente reunión periódica del mismo.

Los miembros de la comisión darán cuenta del resultado de su gestión a las respectivas instituciones.

Código Seguro De Verificación			Estado	Fecha y hora	
Firmado Por	Noelia Losada Moreno		Firmado	06/04/2022 13:58:16	
Observaciones			Página	7/13	
Url De Verificación					

6. Aspectos generales

- 6.1. La organización de la exposición "*De Polo a Polo. Un viaje a los grandes paraísos naturales con National Geographic*", en la Plaza de la Constitución, corresponde al Ayuntamiento de Málaga y a la Fundación "la Caixa".
- 6.2 El Ayuntamiento de Málaga y la Fundación "la Caixa" actuarán en igualdad de condiciones en las presentaciones públicas y ruedas de prensa que se puedan organizar para dar a conocer la exposición "*De Polo a Polo. Un viaje a los grandes paraísos naturales con National Geographic*".

7. Confidencialidad y tratamiento de datos de carácter personal

7.1. Los datos personales incluidos en este Convenio (datos de los intervinientes) serán tratados por la otra Parte con la finalidad de gestionar la relación de colaboración, siendo la base del tratamiento el cumplimiento de dicha relación y se conservarán durante todo el tiempo en que ésta subsista y aún después, hasta que prescriban las eventuales responsabilidades derivadas de ella. Finalizados dichos plazos de prescripción, los datos serán eliminados o, alternativamente, anonimizados. Los intervinientes se dan por informados de lo siguiente:

- a) Los respectivos responsables del tratamiento de datos de carácter personal, son las partes firmantes y los datos de contacto del responsable de seguridad o del delegado de protección de datos (DPD) de cada una de ellas son los siguientes:
- DPD de Fundación "la Caixa": E-mail: dpd@fundacionlacaixa.org; Dirección postal: Avenida Diagonal 621 – 629, 08028 Barcelona
 - DPD del Ayuntamiento: E-mail: XXX; Dirección postal: XXX.
- b) Los datos personales de los intervinientes no serán cedidos a terceras entidades, ni serán objeto de decisiones automatizadas.

Código Seguro De Verificación			Estado	Fecha y hora	
Firmado Por	Noelia Losada Moreno		Firmado	06/04/2022 13:58:16	
Observaciones			Página	8/13	
Url De Verificación					

- c) En el caso de que las Partes precisaran contratar los servicios de proveedores ubicados en países que no disponen de normativa equivalente a la europea para el tratamiento de sus datos, dicha contratación se realizaría previo cumplimiento de todos los requisitos establecidos por la normativa de protección de datos, y aplicando las garantías y salvaguardas necesarias para preservar su privacidad. Para más información pueden contactar con los responsables de seguridad o los delegados de protección de datos de ambas Partes, a través de las direcciones indicadas.
- d) Tienen derecho a acceder a sus datos personales, rectificar los datos inexactos, solicitar su supresión cuando los datos ya no sean necesarios, solicitar la oposición o limitación del tratamiento de los mismos o solicitar su portabilidad, enviando un mensaje al responsable de seguridad o delegado de protección de datos de cualquiera de las Partes, en las direcciones indicadas.
- e) Si consideran que el tratamiento de sus datos personales vulnera la normativa, pueden presentar una reclamación a los responsables de seguridad o delegados de protección de datos anteriormente referenciados, o ante la Agencia Española de Protección de Datos.

7.2. Queda expresamente convenido que todos los datos o información que el Ayuntamiento comunique a la Fundación "la Caixa" en relación con el proyecto o programa objeto de este Convenio serán datos disociados, es decir, aquellos que no permiten la identificación de persona física alguna y, por tanto, estarán excluidos de la aplicación de la normativa de protección de datos. En particular, mantendrá informada a la Fundación "la Caixa" de la evolución del proyecto mediante datos de carácter cuantitativo, numérico y/o porcentual.

El Ayuntamiento no tendrá acceso ni tratará datos de carácter personal de los que sea responsable Fundación "la Caixa", durante el desarrollo del presente Convenio. En el supuesto de que, durante la vigencia del presente Convenio, el Ayuntamiento tuviera acceso a algún dato de carácter personal de los que sea responsable

Código Seguro De Verificación			Estado	Fecha y hora
Firmado Por	Noelia Losada Moreno		Firmado	06/04/2022 13:58:16
Observaciones			Página	9/13
Url De Verificación				

Fundación "la Caixa", deberá comunicarlo inmediatamente a dicha entidad, aplicando las medidas de seguridad oportunas y procediendo ambas partes a adoptar cuantas medidas y/o acciones pudieran ser necesarias de conformidad con la normativa en materia de protección de datos.

- 7.3. El Ayuntamiento declara que cumplirá, bajo su única y total responsabilidad, con todas las obligaciones que le sean exigibles en aplicación de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal. Asimismo, se compromete a aplicar las medidas de seguridad necesarias, manteniendo indemne a la Fundación "la Caixa" de cualesquiera indemnizaciones y/o sanciones reclamadas por cualquier tercero, incluidas las autoridades y organismos competentes

8. Difusión

Las partes firmantes se comprometen a difundir la colaboración establecida mediante el presente Convenio, previo acuerdo sobre los medios en los que tiene que ser difundida, la forma, las fechas y otros temas, y previa aprobación de la utilización de las respectivas imágenes corporativas y el uso de sus respectivos signos distintivos.

No obstante, esto, la imagen con la cual se realicen los proyectos como consecuencia y en virtud del desarrollo del presente Convenio serán dados a conocer, debe reflejar la colaboración de las instituciones firmantes.

Todas las acciones de difusión en relación con la exposición en la ciudad de Málaga, incluyendo las que implican la presencia de los medios de comunicación, requerirán de la participación, aprobación y/o organización del Departamento de Comunicación la Fundación "la Caixa".

Código Seguro De Verificación		Estado	Fecha y hora
Firmado Por	Noelia Losada Moreno	Firmado	06/04/2022 13:58:16
Observaciones		Página	10/13
Url De Verificación			

9. Vigencia

El presente Convenio entrará en vigor desde la fecha de su firma digital, y estará vigente hasta finalizar la actividad objeto del mismo, que incluye el final del desmontaje de la exposición en la ciudad de Málaga y, en cualquier caso, hasta que finalicen los compromisos de ambas partes.

No obstante, su vigencia inicial, el mismo podrá resolverse anticipadamente por acuerdo de las partes o por incumplimiento de cualquiera de ellas de las obligaciones contraídas.

10. Modificación del Convenio

El presente Convenio podrá ser modificado por mutuo acuerdo de las partes a petición de cualquiera de ellas. Estas modificaciones entrarán en vigor en la fecha en que ambas entidades acuerden. Dichas modificaciones se reflejarán en un documento que será firmado por ambas partes y unido a este Convenio como Adenda del mismo.

11. Extinción del Convenio

El presente Convenio se extinguirá por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto o por incurrir en causa de resolución.

Serán causas de resolución anticipada del presente Convenio las siguientes:

- El incumplimiento de cualquiera de sus cláusulas por alguna de las Partes.
- El mutuo acuerdo de las Partes.
- La denuncia de cualquiera de las Partes.
- La entrada en vigor de disposiciones legales o reglamentarias que impidan su cumplimiento.

Código Seguro De Verificación		Estado	Fecha y hora	
Firmado Por	Noelia Losada Moreno	Firmado	06/04/2022 13:58:16	
Observaciones		Página	11/13	
Url De Verificación				

12. Cesión

Este Convenio es personal entre las Partes y no podrá ser cedido, total o parcialmente, por ninguna de ellas sin el consentimiento por escrito de la otra parte.

13. Régimen jurídico

El presente Convenio se interpretará de conformidad con la legislación española. En particular, este convenio tiene naturaleza de convenio de colaboración empresarial en actividades de interés general al amparo del artículo 25 de la Ley 49/2002, de 23 de diciembre, de régimen fiscal de las entidades sin finalidades lucrativas y de los incentivos fiscales al mecenazgo.

Las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, resolución y efectos que puedan derivarse del presente Convenio se resolverán entre las Partes, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a un acuerdo amistoso extrajudicial. En su defecto, serán competentes para conocer las cuestiones litigiosas los órganos jurisdiccionales competentes de la ciudad de Málaga renunciando las partes de forma expresa a su propio fuero si fuese distinto.

14. Resolución de conflictos

Las cuestiones de aplicación, interpretación y efectos, que no puedan ser solventadas por las partes serán resueltas por el orden jurisdiccional contencioso administrativo.

Las partes acuerdan, con renuncia expresa y consentida a cualquier otro fuero o jurisdicción que pudieran corresponderles en derecho, someterse expresamente al fuero de los Juzgados y Tribunales de Málaga para cualquier discrepancia, conflicto o litigios que se deriven sobre el cumplimiento, ejecución o interpretación del presente Convenio.

Código Seguro De Verificación		Estado	Fecha y hora	
Firmado Por	Noelia Losada Moreno	Firmado	06/04/2022 13:58:16	
Observaciones		Página	12/13	
Url De Verificación				

Y en prueba de conformidad, las partes firman el presente Convenio.

*** 2133 **
 RAFAEL
 FERNANDO
 CHUECA (R:
 G58899998)
 Firmado digitalmente
 por *** 2133 **
 RAFAEL FERNANDO
 CHUECA (R:
 G58899998)
 Fecha: 2022.04.05
 15:51:16 +02'00'

D^a. Noelia Losada Moreno
 Teniente Alcalde Delegada de Cultura
 Ayuntamiento de Málaga

D. Rafael Fernando Chueca Blasco
 Director Corporativo de Territorio y Centros
 FUNDACIÓN "LA CAIXA"

Diligencia: se extiende para hacer constar que el presente convenio es conforme con la aprobación efectuada por la ltma. Junta de Gobierno Local de fecha 1 de abril de 2022. Asimismo, se extiende para hacer constar la formalización del Convenio citado, con efectos desde la suscripción. En Málaga, a la fecha consignada en la firma electrónica. El Jefe del Servicio Jurídico del Área de Cultura.

BRIALES
 REQUENA PABLO
 - DNI *** 8373 **
 Firmado digitalmente
 por BRIALES REQUENA
 PABLO - DNI *** 8373 **
 Fecha: 2022.04.12
 11:45:50 +02'00'

Código Seguro De Verificación			Estado	Fecha y hora
Firmado Por	Noelia Losada Moreno		Firmado	06/04/2022 13:58:16
Observaciones			Página	13/13
Url De Verificación				